

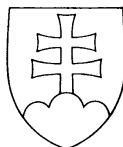
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 5100-26002/2015/Mer/570020404/Z15-SP

Košice 16.09.2015



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3, § 3 ods. 4 a § 20 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a podľa § 66 stavebného zákona, na základe vykonaného konania podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

integrované povolenie

vydané rozhodnutím IŽP č. 2741/249-OIPK/2005-Ha/570340404 zo dňa 23.06.2005 zmenené IŽP Košice rozhodnutiami č. 1629-2618/2007/Wit/570020404/Z1 zo dňa 25.01.2007, č. 1633-2648/2007/Mer/570020404/Z2 zo dňa 26.01.2007, č. 5701-25717/2007/Mer/570020404/Z3 zo dňa 10.08.2007, č. 3855-11791/2008/Haj/570020404/Z4 zo dňa 07.04.2008, č. 6311-20581/2009/Mik/570020404/Z7 zo dňa 22.06.2009, č. 6309-21340/2009/Mik/570020404/Z6 zo dňa 30.06.2009, č. 4157-25651/2009/Mik/570020404/ Z5 zo dňa 04.08.2009, č. 6219-16035/2010/Haj/570020404/Z8 zo dňa 01.6.2010, č. 7382-28294/2010/Haj/570020404/Z9 zo dňa 19.10.2010, č. 654-5274/2011/Mer/570020404/Z10 zo dňa 10.03.2011, č. 3614-9775

/2011/Haj/570020404/Z11 zo dňa 12.04.2011, č. 5303-24203/2013/Pal/570020404/Z13 zo dňa 16.09.2013 a č. 6568-31703/2014/Wit,Val/570020404/ZSP14 zo dňa 10.11.2014 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

Moriace linky
Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
okres: Košice II

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**
sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**
IČO: **36 199 222**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky podľa § 3 ods. 3 a § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ je:

a) v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- udelenie súhlasu na zmenu na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti stavebného konania:

- stavebné povolenie na uskutočnenie stavby „Recyklácia zaolejovaných odpadových vôd“ podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:

I. Povoľuje uskutočnenie stavby

„Recyklácia zaolejovaných odpadových vôd“

umiestnenej na pozemkoch parcelné číslo (stavba súpisné číslo) 53/21 (1100), 53/23 (1102), 53/47 (1122), 53/92, 53/97 (1141), 53/98 (1142), 53/118, 53/123, 53/143 a 130/12 v katastrálnom území Železiarne, ktoré sú podľa čiastočného výpisu z listu vlastníctva č. 753 vydaného Okresným úradom Košice, katastrálnym odborom dňa 27.03.2015 vo vlastníctve U. S. Steel Košice, s. r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, IČO: 36 199 222 (ďalej len „stavebník“)

stavebníkovi:

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**
sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**
IČO: **36 199 222**

Mesto Košice, pracovisko Košice – západ, ako vecne a miestne príslušný stavebný úrad v stanovisku k projektovej dokumentácii stavby č. A/2015/12 755-2/II/FIL zo dňa 30.04.2015 uviedlo, že stavba „Recyklácia zaolejovaných odpadových vôd“ v súlade s ust. § 39a ods. 3 písm. c) a d) stavebného zákona nevyžaduje vydanie rozhodnutia

o umiestnení stavby a záväzným stanoviskom č. A/2015/15 475 – 2/II/FIL zo dňa 26.06.2015 podľa § 120 ods. 2 stavebného zákona udelilo súhlas k vydaniu zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku Moriace linky, ktorej súčasťou bude stavebné povolenie pre stavbu „Recyklácia zaolejovaných odpadových vôd“.

Stavba „**Recyklácia zaolejovaných odpadových vôd**“ sa podľa predloženej a overenej projektovej dokumentácie člení na stavebný objekt a prevádzkové súbory, ktorých uskutočnenie sa týmto rozhodnutím povoľuje:

Stavebný objekt:

SO 11.02 Budova recyklácie zaolejovaných vôd

Prevádzkové súbory:

PS 11.02.1 Technologické zariadenia a OK

PS 11.02.2 Prevádzkový a napájací rozvod silnoprúdu

PS 11.02.3 MaR, ASRTP

Účelom uskutočnenia stavby „Recyklácia zaolejovaných odpadových vôd“ je zabezpečiť na súčasnej technicko-ekonomickej úrovni ďalšie využitie zaolejovaných vôd vznikajúcich v technologickom procese.

Podmienky na uskutočnenie stavby:

1. Stavba bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie, vypracovanej spoločnosťou SAM-SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s., Školská 10, Liptovský Mikuláš, autorizovanými stavebnými inžiniermi Ing. Miroslavom Stankovianskym, č. osvedčenia 3921*Z*A2, 3921*Z*I4, Ing. Jurajom Lovichom, Euringom, č. osvedčenia 0052*A*3-1, Ing. Ľubomírom Teniakom, č. osvedčenia 3436*Z*I4, Ing. Jánom Holosom, č. osvedčenia 2188*A*5-3, Ing. Jozefom Blumensteinom, č. osvedčenia 4328*Z*5-6 a špecialistom požiarnej ochrany Ing. Gustávom Jamborom, overenej v tomto konaní, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia pre stavebníka a Mestskú časť Košice - Šaca. Prípadné zmeny pri uskutočňovaní stavby nesmú byť zrealizované bez predchádzajúceho povolenia IŽP Košice (príslušný špeciálny stavebný úrad).
2. Stavebník v súlade s ustanovením § 75 stavebného zákona zabezpečí vytýčenie stavby, povolené v tomto rozhodnutí, fyzickou osobou alebo právnickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti a autorizačné overenie vybraných geodetických a kartografických činností autorizovaným geodetom a kartografom v súlade s overenou projektovou dokumentáciou.
3. Pred začatím stavby je stavebník povinný zabezpečiť vytýčenie podzemných a nadzemných vedení a ich ochranných pásiem v mieste realizácie stavby a je povinný zabezpečiť ich ochranu, aby nedošlo k ich poškodeniu. Stavebník preukázateľne oboznámi pracovníkov, ktorí budú vykonávať zemné práce s vytýčenou a vyznačenou polohou podzemného vedenia. K vytýčeniu podzemných vedení je stavebník povinný prizvať ich správcu a zabezpečiť ich ochranu, ako určí ich správca v protokoloch

- z vytýčenia. Pri križovaní a súbahu s inými podzemnými sieťami je potrebné dodržať minimálne odstupové vzdialenosti podľa STN 73 6005.
4. Stavebník je povinný na vykonávanie zemných prác zabezpečiť Povoľenie na zemné práce v súlade s platnými predpismi spoločnosti U. S. Steel Košice, s. r. o v zmysle VBP/GMBH/21.
 5. Stavba „Recyklácia zaolejovaných odpadových vôd“ bude napojená na rozvod elektrickej energie, stlačeného vzduchu a systém riadiacich, dátových a informačných rozvodov. Silnoprúdové káble z rozvádzača RM652-15p7 do rozvádzača RM652-15-4 budú uložené v existujúcich káblových kanáloch.
 6. Stavebník je povinný plniť ustanovenia § 43i ods. 3 stavebného zákona a najmä zabezpečiť, aby stavenisko:
 - a) bolo zabezpečené pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia,
 - b) malo zriadený vjazd a výjazd z komunikácie na prísun stavebných výrobkov, na odvoz zeminy a stavebného odpadu a na prístup vozidiel zdravotníckej pomoci a požiarnej ochrany,
 - c) umožňovalo bezpečné uloženie stavebných výrobkov a stavebných mechanizmov a umiestnenie zariadenia staveniska,
 - d) umožňovalo bezpečný pohyb osôb vykonávajúcich stavebné práce,
 - e) malo zabezpečený odvoz a zhodnocovanie resp. zneškodnenie odpadu,
 - f) bolo zriadené a prevádzkované tak, aby bola zabezpečená ochrana zdravia ľudí na stavenisku a v jeho okolí, ako aj ochrana životného prostredia podľa osobitných predpisov.
 7. Prístup k stavbe bude zabezpečený jestvujúcimi vnútroareálovými komunikáciami.
 8. Stavba bude uskutočnená spoločnosťou SAM – SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s., Vlčie hrdlo 5985, 820 03 Bratislava, IČO: 36 246 093, ktorá je oprávnená uskutočňovať stavby a ich zmeny a vedenie uskutočňovania stavby bude zabezpečené stavbyvedúcim – Ing. Stanislavom Bellom, č. osvedčenia 10269*20-30*.
 9. Stavebník je povinný písomne oznámiť na IŽP Košice začatie stavby najneskôr do 15 dní odo dňa jej začatia.
 10. Stavebník je povinný podľa § 66 ods. 3 písm. j) stavebného zákona označiť stavbu na viditeľnom mieste štítkom s nasledovnými údajmi:
 - a) označenie stavby,
 - b) označenie stavebníka,
 - c) označenie dodávateľa stavby,
 - d) názov správneho orgánu, ktorý stavbu povolil,
 - e) termín začatia a ukončenia stavby,
 - f) meno a priezvisko zodpovedného stavbyvedúceho.

11. Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce technických zariadení, najmä vyhlášku č. 147/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností, nariadenie vlády SR č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
12. Počas uskutočňovania stavby je stavebník povinný rešpektovať príslušné STN, platné VZN mesta Košice a dbať na to, aby nespôsobil škodu na cudzích nehnuteľnostiach a majetku. Prípadné škody spôsobené pri uskutočňovaní stavby je povinný uhradiť v súlade s ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
13. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov) vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.
14. Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržiavať ustanovenia § 48 až § 53 stavebného zákona o všeobecných technických požiadavkách na uskutočňovanie stavieb a príslušné ustanovenia vyhlášky MŽP SR č. 532/2002 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie (ďalej len vyhláška „MŽP SR č. 532/2002 Z. z.“) a ustanovenia slovenských technických noriem vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.
15. Stavebník je povinný zabezpečiť, aby sa s odpadom vzniknutým pri stavebných prácach nakladalo v súlade s ustanoveniami zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 223/2001 Z. z. o odpadoch“) za dodržania nasledovných podmienok:
 - a) zakazuje sa podľa § 18 ods. 4 písm. a) a b) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch uložiť alebo ponechať odpad na inom mieste ako na mieste na to určenom, zneškodniť odpad alebo zhodnotiť odpad inak ako v súlade so zákonom č. 223/2001 Z. z. o odpadoch,
 - b) držiteľ odpadu je povinný podľa § 19 ods. 1 písm. g) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch odovzdať odpady len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch, ak nezabezpečuje ich zhodnotenie alebo zneškodnenie sám a dodržiavať ustanovenia § 40c zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch,
 - c) stavebný odpad využiteľný ako zdroj druhotných surovín odovzdať výkupcom alebo spracovateľom týchto odpadov,
 - d) iný recyklovateľný stavebný odpad neznečistený škodlivinami odovzdať na recykláciu,
 - e) nerecyklovateľný a nevyužiteľný stavebný odpad ukladať na riadenú skládku odpadov.

16. Stavebník je povinný počas realizácie stavebných prác na stavbe ako aj pri užívaní stavby dodržiavať ustanovenia zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona NR SR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 364/2004 Z. z. o vodách“), všeobecne platné právne predpisy na úseku ochrany vôd, ustanovenie § 39 ods. 2 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a príslušných technických noriem t. j. pri zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami vykonať také opatrenia, aby znečisťujúce látky nevnikli do povrchových alebo podzemných vôd alebo neohrozili ich kvalitu.
17. Stavebník je povinný v priebehu výstavby zabezpečiť minimalizovanie dopadov stavebnej činnosti na okolie s osobitným dôrazom na zdravie obyvateľstva a osobitne minimalizovať prašnosť, hluk a vplyvy z dopravy.
18. Stavebník je povinný pri vykonávaní stavebných prác na stavbe zabezpečiť dodržiavanie zásad všeobecnej ochrany prírody a krajiny.
19. Na stavbe musí byť po celý čas výstavby k dispozícii projektová dokumentácia stavby overená IŽP Košice v tomto konaní, potrebná na uskutočňovanie stavby a na výkon štátneho stavebného dohľadu.
20. Stavebník je povinný umožniť orgánom štátneho stavebného dohľadu a nimi prizvaných znalcov vstupovať na stavenisko, do stavby a nazerať do jej projektovej dokumentácie. Je povinný bezodkladne ohlásiť IŽP Košice závary na stavbe, ktoré ohrozujú jej bezpečnosť a životy či zdravie osôb.
21. V prípade výskytu materiálov obsahujúcich azbestové vlákna je stavebník povinný zabezpečiť, aby pri uskutočňovaní stavby zhotoviteľ postupoval v súlade so zákonom č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nariadením vlády SR č. 253/2006 Z. z. o ochrane zdravia pri práci s azbestom.
22. Stavebník je povinný zabezpečiť vedenie stavebného denníka až do skončenia stavebných prác na stavbe. Stavebný denník musí obsahovať všetky dôležité údaje o stavebných prácach na stavbe vrátane zápisov z vykonaných kontrolných skúšok.
23. Stavebník je povinný stavbu dokončiť do 30.06.2016.
24. Stavebník je povinný v zmysle odborného stanoviska Technickej inšpekcie, a.s., pracovisko Košice k projektovej dokumentácii stavby č. 889/3/2015 zo dňa 03.03.2015 z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení v procese výstavby a pri uvedení stavby do užívania zabezpečiť splnenie nasledovných pripomienok a námietok:
 - a) projektovú dokumentáciu stavby doplniť o protokol o vonkajších vplyvoch a na základe nich vykonať návrh elektroinštalácie pre všetky priestory kde je riešená elektroinštalácia t.j. aj pre existujúce priestory kde je riešená nová inštalácia (napr. káblový kanál a existujúca rozvodňa) a ochrana pred atmosférickou elektrinou (vonkajší priestor) v súlade s STN 33 2000-5-51:2010 čl. N1.3.4 a N1.1,

- b) v sieti 230V IT zabezpečiť ochranu všetkých pracovných vodičov istiacim prvkom (zásuvkové obvody a obvod do rozvádzača DT11.02 (istenie je len jednofázové vo fáze L1-T1,)) v súlade s STN 33 2000-4-473 čl. 473.3.1.1,
 - c) dimenzie časti vodičov ochranného pospájania (CY6) pripojených k HUS (umiestnená v rozvádzači RS2.1 podľa schémy) navrhnuť v súlade s čl. 544.1 a prílohy B STN 33 2000-5-54,
 - d) na konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia zdvíhacieho (kladkostrojová drážka, ručný kladkostroj s pojazdom, zdvihom) platí požiadavka § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 124/2006 Z. z.“) o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou osobou,
 - e) pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení tlakovom sk. A (tlaková nádoba kompresora) vykonať úradnú skúšku v zmysle § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou osobou,
 - f) pracovné prostriedky (stroje a technické zariadenia PS 11.02.1), stavby a ich súčasti je možné podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z. uviesť do prevádzky len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie,
 - g) pred uvedením strojov a technických zariadení PS 11.02.1 (kompresor) do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z. požiadať oprávnenú osobu o vydanie odborného stanoviska,
 - h) technické zariadenia zdvíhacie (ručný kladkostroj s pojazdom, zdvihom) je určeným výrobkom podľa nariadenia vlády SR č. 438/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov a pri jeho uvedení na trh alebo do prevádzky je potrebné splniť požiadavky nariadenia vlády SR č. 438/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.
25. Stavebník je povinný podľa stanoviska U.S.Steel Košice, s.r.o., Generel U.S.Steel Košice, s.r.o. č. ITES/1420/2015 zo dňa 23.03.2015 pri uskutočňovaní stavby dodržať nasledovné podmienky:
- a) ďalší stupeň projektovej dokumentácie stavby (projekt pre realizáciu stavby a konštrukčnú dokumentáciu) predložiť na posúdenie príslušným odborným útvarom U. S. Steel Košice, s.r.o. (ďalej len „USSK“),
 - b) pri prácach v ochrannom pásme inžinierskych a dopravných ciest (doprava materiálu v uvedenom priestore) zabezpečiť dozor zo strany ich správcov,
 - c) jednu sadu projektovej dokumentácie pre stavebné povolenie, pre realizáciu stavby, skutočného vyhotovenia stavby a komplexné porealizačné zameranie v systéme MSS USSK – Jadran v súlade s usmerneniami USSK č. USM/0129 a USM/0131 v jednom výťažku a forme SD/DVD (typy súborov DWG-DOC- XLS) doručiť na Generel U. S. Steel Košice, s. r. o. a odovzdať do registratúrneho strediska projektovej dokumentácie U.S.Steel Košice, s.r.o.

26. Stavebník je povinný dočasné objekty zariadenia staveniska odstrániť najneskôr do jedného mesiaca po nadobudnutí právoplatnosti zmeny integrovaného povolenia, ktorej súčasťou bude aj rozhodnutie na užívanie stavby „Recyklácia zaolejovaných odpadových vôd“.
27. Dokončenú stavbu môže stavebník v súlade s ustanoveniami stavebného zákona a zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ užívať len na základe rozhodnutia vydaného IŽP Košice, ktorým bude vydaná zmena integrovaného povolenia pre prevádzku Moriace linky, ktorej súčasťou bude podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ aj kolaudačné rozhodnutie na užívanie stavby „Recyklácia zaolejovaných odpadových vôd“ na základe písomnej žiadosti stavebníka.
28. Pri uvedení stavby do užívania musí byť preukázané zabezpečenie ochrany verejných záujmov a ochrany záujmov na úseku starostlivosti o životné prostredie, bezpečnosti a ochrany zdravia ľudí a požiarnej bezpečnosti podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.
29. V žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia, ktorej súčasťou bude aj žiadosť na vydanie kolaudačného rozhodnutia stavby stavebník uvedie údaje podľa § 7 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, súpis zmien vykonaných počas uskutočňovania stavby oproti projektovej dokumentácii stavby overenej IŽP Košice v tomto konaní, k žiadosti pripojí prílohy v požadovanom rozsahu podľa § 7 ods. 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a najneskôr na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním predloží doklady podľa § 17 ods. 2 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona (ďalej len vyhláška „MŽP SR „453/2000 Z. z.“) a:
- a) stavebný denník,
 - b) doklady o výsledkoch predpísaných skúšok (napr. doklady o výsledkoch skúšok tesností zásobníkov, záchytných vaní a potrubných rozvodov, v ktorých sa zaobchádza so znečisťujúcimi látkami, ktoré musia byť vykonané odborne spôsobilou osobou s certifikátom na kvalifikáciu na nedeštruktívne skúšanie, správy o odbornej prehliadke a skúške elektrického zariadenia a pod.),
 - c) doklady prevzaté od dodávateľa stavby,
 - d) doklady o výsledkoch predpísaných skúšok,
 - e) doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov, doklady o splnení technických požiadaviek na novoinštalované a použité výrobky, ktoré sú určenými výrobkami podľa NV SR č. 576/2001 Z. z. a NV SR č. 310/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov,
 - f) vyhlásenia o parametroch podstatných vlastností použitých materiálov a zabudovaných stavebných výrobkov a certifikáty výrobku podľa zákona č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov a zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nadväznými nariadeniami vlády, vyhlásenia o zhode vydané výrobcami alebo dovozcami na výrobky, ktoré sú určenými výrobkami podľa aproximačných nariadení vlády Slovenskej republiky,
 - g) doklady o spôsobilosti technických zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku,
 - h) vyhodnotenie splnenia podmienok tohto rozhodnutia uvedených v časti I. Podmienky na uskutočnenie stavby,

- i) aktualizovaný Plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku škodlivých látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku predložený na schválenie SIŽP, IŽP Košice, odboru inšpekcie ochrany vôd,
 - j) doklady o spôsobe naloženia s odpadmi vzniknutými počas uskutočňovania stavby, o ich zhodnotení resp. zneškodnení.
30. Najneskôr na ústnom pojednávaní vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia, ktorého súčasťou bude aj kolaudačné konanie stavby stavebník predloží ďalšie doklady vymedzené v ustanovení § 18 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z.
31. So stavebnými prácami súvisiacimi so stavbou „Recyklácia zaolejovaných odpadových vôd“ sa nesmie začať pokiaľ toto rozhodnutie nenadobudlo právoplatnosť. Toto rozhodnutie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov stavebného konania:

Účastníci stavebného konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k uskutočneniu stavby „Recyklácia zaolejovaných odpadových vôd“.

Mená a adresy ostatných účastníkov stavebného konania sú uvedené v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia.

II. Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:

1) V časti II. Záväzné podmienky, 1. Opatrenia a technické zariadenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 1.1 Technické zariadenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, bode 1.1.4 Čistenie odpadových vôd sa znenie textu cit.:

„V separátore prebieha proces odvodnenia oleja za pomoci nepriameho parného ohrevu a dávkovania NaOH a priemyselnej vody, následným premiešaním vzduchom sa olej vyplaví na povrch a prečerpáva sa do zbernej nádrže o objeme 50 m³, z ktorej sa prečerpáva do železničných vagónov a odváža na zneškodnenie. Oddelená odpadová voda sa prečerpáva späť do zberných nádrží na zaolejované vody.“

nahrádza nasledovným znením:

Vyplavený olej zo zberných nádrží zaolejovaných vôd je prečerpávaný jestvujúcimi čerpadlami do olejových separátorov o objeme 2 x 25 m³. Po ohreve parou na požadovanú teplotu do 90°C a premeraní odobratej vzorky pH metrom sú do ohriatej zmesi za neustáleho miešania dávkované chemikálie (NaOH a deemulgátor). Po ich nadávkovaní a dôkladnom zamiešaní je upravená zmes pripravená na odvodnenie na ďalšom stupni –separačnej odstredivke oleja. V odstredivke oleja dochádza k separácii vody, oleja a mechanických nečistôt.

Odseparovaná voda z odstredivky je prečerpávaná späť do zberných nádrží zaolejovaných vôd. Odseparované mechanické nečistoty postupujú do prepravného výmenného kontajnera, v ktorom budú odvážané na zneškodnenie a odseparovaný odvodnený

olej ako hlavný výstupný produkt recyklácie zaolejovaných odpadových vôd je akumulovaný v nádržiach odstredených olejov o objeme 2 x 35 m³.

Z nádrží odstredených olejov je odvodnený olej prečerpávaný do autocisterny, prípadne do železničnej cisterny.

2) V časti II. Záväzné podmienky, 1. Opatrenia a technické zariadenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 1.1 Technické zariadenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, v bode 1.1.4 Čistenie odpadových vôd sa ruší tabuľka č. 1.1.4 Skladovanie škodlivých látok a nahrádza sa nasledovnou tabuľkou:

Tab. č. 1.1.4 Skladovanie znečisťujúcich látok

Neutralizačná stanica – suterén – PREVÁDZKOVÉ NÁDRŽE*				
Miesto skladovania	Znečisťujúca látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany ŽP
dávkovacia nádrž obmedzovača penenia	oxilon	1,2 m ³	plastová, nadzemná, jednoplášťová	vyspádovavá podlaha do zberného kanála
dávkovacie nádrže	FeCl ₃	2 x 13 m ³	plastová, nadzemná, dvojplášťová	analogový ultrazvukový hladinomer
rozpúšťacie nádrže polyelektrolitu	Sokoflok	3 x 2 m ³	plastová, nadzemná, jednoplášťová	vyspádovaná podlaha do zberného kanála, konduktívne meranie hladiny
zberné nádrže č. 1 a 2	kyslé oplachové vody, kyslé koncentráty, alkalické oplachy	2 x 80 m ³	podzemná, železobetón	izolačný náter, plavákový stavoznak
zberné nádrže č. 3 a 4	alkalický koncentrát	2 x 42 m ³	podzemná, železobetón	izolačný náter, plavákový stavoznak
zberná nádrž na kyslé koncentráty	kyslé odpadové vody	2 x 6,5 m ³	plastová, nadzemná, jednoplášťová	stavoznak, podlaha vyspádovaná do zberného kanála
vyrovnávacie nádrže č. 5 a 6	emulzné vody	2 x 300 m ³	betónová, podzemná	izolačný náter, plavákový stavoznak
zberná nádrž oleja č. 7	odpadové oleje	50 m ³	betónová podzemná	izolačný náter, plavákový stavoznak
havarijná nádrž č. 9	odpadové oleje	120 m ³	betónová podzemná	izolačný náter, plavákový stavoznak
dávkovacia nádrž	vápenný hydrát	5,5 m ³	plastová, nadzemná, jednoplášťová	analogový ultrazvukový hladinomer

Neutralizačná stanica – vonkajšie priestory – PREVÁDZKOVÉ NÁDRŽE*				
Miesto skladovania	Znečisťujúca látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany ŽP
nádrže na zaolejované vody	zaolejované vody	2 x 250 m ³	oceľová, nadzemná, dvojplášťová	záchytná vaňa 250m ³ , plavákový stavoznak, ultrazvukový snímač
Kalové hospodárstvo – PREVÁDZKOVÉ NÁDRŽE*				
Miesto skladovania	Znečisťujúca látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany ŽP
zásobník rozkladača emulzie	DKPS 20, Sokoflok	5,5 m ³	plastová, nadzemná, jednoplášťová	vyspádovavá podlaha do zberného kanála
nádrž na rozpúšťanie vápna	vápenný hydrát	2,5 m ³	plastová, nadzemná, jednoplášťová	vyspádovavá podlaha do zberného kanála
dávkovacie nádrže	vápenný hydrát	2 x 20 m ³	oceľová, nadzemná, jednoplášťová	vyspádovavá podlaha do zberného kanála analógový ultrazv. hladinomer
dávkovacia nádrž	NaOH	3 m ³	plastová, nadzemná, dvojplášťová	vyspádovaná podlaha do zberného kanála, plavákový stavoznak
dávkovacia nádrže rozkladača emulzie	DKPS 20, Sokoflok	1,5 m ³	plastová, nadzemná, dvojplášťová	vyspádovaná podlaha do zberného kanála, plavákový stavoznak
Neutralizačná stanica – vonkajšie priestory – SKLADOVACIE NÁDRŽE				
Miesto skladovania	Znečisťujúca látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany ŽP
zásobník	H ₂ O ₂	2 x 20 m ³	plastová, nadzemná dvojplášťová s dvojíťm dnom	analógový ultrazvukový hladinomer
nádrž na HCl	koncentrovaná HCl	100 m ³	oceľová, pogumovaná, nadzemná, jednoplášťová	vyspádovaná podlaha do zberného kanála analógový ultrazv. hladinomer
nádrž odpadového oleja	odpadový olej	50 m ³	oceľová, nadzemná,	záchytná vaňa 20m ³ , plavákový stavoznak
zber opotrebovaných ropných olejov (ORO)	opotrebované oleje	4 x 10 m ³	oceľová, nadzemná, dvojplášťová	prípadné úniky sú odvádzané do nádrže s lapačmi olejov

Budova recyklácie zaolejovaných odpadových vôd-PREVÁDZKOVÉ NÁDRŽE				
Miesto skladovania	Škodlivá látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany ŽP
olejový separátor	zaolejované vody	2 x 25 m ³	oceľová jednoplášťová nadzemná	kontinuálne snímanie hladiny, jestvujúca, betónová podzemná nádrž č.5 objemu 300m ³ opatrená náterom odolným olejom SIKAFLOOR MULTICRYL s plavákovým stavoznakom
nádrž odstredených olejov	olej	2 x 35 m ³	oceľová jednoplášťová nadzemná	kontinuálne snímanie hladiny,jestvujúca betónová podzemná nádrž č.5 o objeme 300m ³ opatrená náterom odolným olejom SIKAFLOOR MULTICRYL s plavákovým stavoznakom

* Prevádzkové nádrže sú trvale spojené s technologickým zariadením, s ktorým tvoria technologický celok.

- 3) V celom integrovanom povolení sa pojem „škodlivá látka“ nahrádza pojmom „znečisťujúca látka“ v príslušných tvaroch.

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu; zmeny uvedené v bodoch 1) a 2) časť II. tohto rozhodnutia nadobúdajú platnosť dňom nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia, ktorým bude povolené užívanie stavby „Recyklácia zaolejovaných odpadových vôd“ podľa ustanovení zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a stavebného zákona.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 stavebného zákona, podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3, § 3 ods. 4 a § 20 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a podľa § 66 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia v prevádzke „Moriace linky“, ktorej súčasťou je aj stavebné povolenie na uskutočnenie stavby „Recyklácia zaolejovaných odpadových vôd“, na základe

žiadosti prevádzkovateľa - stavebníka U. S. Steel Košice, s. r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, doručenej na IŽP Košice dňa 28.04.2015.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ust. § 11 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa - stavebníka:

a) v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- o udelenie súhlasu na zmenu na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti stavebného konania:

- o vydanie stavebného povolenia na uskutočnenie stavby „Recyklácia zaolejovaných odpadových vôd“ podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Prevádzkovateľ - stavebník k žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia predložil nasledovné doklady:

- a) výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku vo výške 500 eur podľa pol. 171a písm. d) Sadzovníka správnych poplatkov, ktorý je súčasťou zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov,
- b) čiastočný výpis z listu vlastníctva č. 753 zo dňa 27.03.2015,
- c) kópiu z katastrálnej mapy zo dňa 27.03.2015,
- d) poverenie č. 235/2014 zo dňa 01.10.2014 a splnomocnenie č. 086/2014 zo dňa 01.04.2014,
- e) projektovú dokumentáciu stavby vypracovanú autorizovanými stavebnými inžiniermi,
- f) vyjadrenia, súhlasy a stanoviská dotknutých orgánov k stavebnému konaniu,
- g) splnomocnenia a fotokópie osvedčení spracovateľov projektovej dokumentácie stavby,
- h) fotokópiu výpisu z obchodného registra prevádzkovateľa – stavebníka a zhotoviteľa stavby,
- i) fotokópiu osvedčenia stavbyvedúceho.

Stavba „Recyklácia zaolejovaných odpadových vôd“ je umiestnená na pozemkoch parcelné číslo (stavba súpisné číslo) 53/21 (1100), 53/23 (1102), 53/47 (1122), 53/92, 53/97 (1141), 53/98 (1142), 53/118, 53/123, 53/143 a 130/12 v katastrálnom území Železiarne, ktoré sú podľa čiastočného výpisu z listu vlastníctva č. 753 vydaného Okresným úradom Košice, katastrálnym odborom dňa 27.03.2015 vo vlastníctve stavebníka.

Mesto Košice, pracovisko Košice – západ, ako vecne a miestne príslušný stavebný úrad v stanovisku k projektovej dokumentácii stavby č. A/2015/12 755-2/II/FIL zo dňa 30.04.2015 uviedlo, že stavba „Recyklácia zaolejovaných odpadových vôd“ v súlade s ust. § 39a ods. 3 písm. c) a d) stavebného zákona nevyžaduje vydanie rozhodnutia o umiestnení stavby a záväzným stanoviskom č. A/2015/15 475 – 2/II/FIL zo dňa 26.06.2015 podľa § 120 ods. 2 stavebného zákona udelilo súhlas k vydaniu zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku Moriace linky, ktorej súčasťou bude stavebné povolenie pre stavbu „Recyklácia zaolejovaných odpadových vôd“.

IŽP Košice po posúdení predloženej žiadosti v súlade s ust. § 11 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil žiadateľa, účastníkov konania, mesto Košice, mestskú časť Košice - Šaca a dotknuté orgány o začatí konania listom č. 5100-16235/57/2015/Mer/Z15-SP zo dňa 05.06.2015, doručeným v dňoch od 10.06.2015 do 17.06.2015. IŽP Košice určil lehotu na podanie vyjadrenia 15 dní odo dňa doručenia oznámenia.

IŽP Košice na základe posúdenia predmetnej žiadosti a vzhľadom k tomu, že sa nejedná o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky a sú mu dobre známe pomery staveniska podľa § 11 ods. 6 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 61 ods. 2 stavebného zákona upustil od ústneho pojednávania spojeného s miestnym zisťovaním a niektorých náležitostí žiadosti podľa § 7 ods. 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ. Zároveň požiadal dotknutú obec - mestskú časť Košice – Šaca a mesto Košice, aby v súlade s ust. § 11 ods. 3 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ v lehote do troch pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti zverejnili na svojom webovom sídle okrem príloh k žiadosti, ktoré nie sú dostupné v elektronickej podobe a zároveň na svojej úradnej tabuli alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom žiadosť o zmenu integrovaného povolenia (len na webovom sídle), stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom – stavebníkom o prevádzkovateľovi – stavebníkovi a prevádzke, výzvu zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania spolu s informáciami kde možno nahliadnuť do žiadosti spolu s prílohami, či sa v prevádzke vyžadovalo posudzovanie jej vplyvu na životné prostredie alebo cezhraničné posudzovanie jej vplyvu na životné prostredie a či bolo vykonané a kto sú dotknuté orgány v konaní.

Vyššie uvedené údaje boli mestskou časťou Košice - Šaca zverejnené na úradnej tabuli od 15.06.2015 do 01.07.2015 a na webovom sídle od 08.06.2015 do 01.07.2015. Mestom Košice boli uvedené údaje zverejnené na úradnej tabuli a na webovom sídle od 12.06.2015 do 01.07.2015.

IŽP Košice v súlade s ust. § 11 ods. 3 písm. c) a písm. d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ zverejnil na úradnej tabuli IŽP Košice od 22.05.2015 do 23.06.2015 žiadosť, výzvu osobám, ktoré majú právo byť zainteresovanou verejnosťou a výzvu verejnosti, dokedy sa môžu vyjadriť a kde možno nazrieť do žiadosti a súčasne tieto údaje zverejnil aj na internetovej stránke www.sizp.sk.

V určenej lehote nebola podaná prihláška zainteresovanej verejnosti ani nebolo doručené vyjadrenie verejnosti v súlade s ustanoveniami zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zverejnenou výzvou.

Dňa 29.06.2015 bolo IŽP Košice doručené stanovisko mesta Košice č. A/2015/15251-3 zo dňa 19.06.2015 vrátane príloh, z ktorých vyplýva, že na základe výzvy orgánu ochrany prírody č. 14507/2015 sa elektronickou poštou dňa 15.06.2015 prihlásilo za účastníka konania Združenie domových samospráv, P.O.BOX 218, 850 00 Bratislava – Petržalka

s poukázaním, že náležitosti vyžadované podľa § 82 ods. 3 a 6 zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov preukazujúce postavenie účastníka konania sú zverejnené na internetovej stránke. Dňa 18.06.2015 bolo Združenie domových samospráv elektronickou poštou upozornené mestom Košice, že výzva na ktorú sa ako prihlásený účastník konania odvoláva nebola vydaná orgánom ochrany prírody a prihláška bola podaná sa do konania vedeného podľa iného právneho predpisu (zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ). Súčasne mesto Košice upozornilo Združenie domových samospráv, že pri prihlásení za účastníka konania je povinné postupovať v súlade s platnou právnou úpravou a zverejnenou výzvou.

Vzhľadom k tomu, že na IŽP Košice nebola Združením domových samospráv doručená písomná prihláška za účastníka konania v súlade s ust. § 11 ods. 3 písm. d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a výzvou zverejnenou na internetovej stránke Slovenskej inšpekcie životného prostredia (www.sizp.sk) a webovom sídle mesta Košice, IŽP Košice podľa § 19 ods. 3 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní listom č. 5100-20838/57/2015/Mer/Z15-SP zo dňa 15.07.2015 vyzval Združenie domových samospráv, P.O.BOX 218, 850 00 Bratislava – Petržalka, aby v lehote do 7 pracovných dní odo dňa doručenia výzvy doručilo na IŽP Košice písomnú prihlášku účastníka konania, z ktorej bude jednoznačne zrejmé, že sa ako účastník konania prihlásil do konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „Moriace linky“, prevádzkovateľovi – stavebníkovi U. S. Steel, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, IČO: 36 199 222.

IŽP Košice súčasne upozornil Združenie domových samospráv, že ak v určenej lehote nebude doručená na IŽP Košice písomná prihláška za účastníka konania, bude IŽP Košice považovať prihlášku doručенú elektronickou poštou mestu Košice dňa 15.06.2015 evidovanú pod č. 15/039116 za bezpredmetnú. V určenej lehote t. j. do 07.08.2015 ani do doby vydania tohto rozhodnutia nebola IŽP Košice doručená písomná prihláška Združenia domových samospráv, P.O.BOX 218, 850 00 Bratislava – Petržalka za účastníka konania, preto IŽP Košice Združeniu domových samospráv, P.O.BOX 218, 850 00 Bratislava – Petržalka nepriznal postavenie účastníka konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku Moriace linky, ktorej súčasťou je aj stavebné konanie o povolení stavby „Recyklácia zaošľajovaných odpadových vôd“.

V rámci integrovaného povoľovania, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie o povolení stavby „Recyklácia zaošľajovaných odpadových vôd“ boli k predloženej žiadosti a k projektovej dokumentácii stavby zaslané a doložené tieto vyjadrenia, stanoviská a súhlasy účastníkov konania a dotknutých orgánov:

- Mesto Košice, stanovisko A/2015/15251-3 zo dňa 19.06.2015,
- Mestská časť Košice – Šaca, záväzné stanovisko č. 787/2015/PRED/Iž zo dňa 01.07.2015 a záväzné stanovisko č. 345/2015/PRED/Iž zo dňa 12.03.2015,
- Mesto Košice, stavebný úrad, záväzné stanovisko č. A/2015/15475 – 2/II/Fil zo dňa 26.06.2015 a stanovisko č. A/2015/12 755-2/II/FIL zo dňa 30.04.2015,
- Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd

- a vybraných zložiek životného prostredia kraja, ŠVS, vyjadrenie č. OU- KE-OSZP2-2015/024611 zo dňa 16.06.2015,
- Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek ŽP, ŠSOH, vyjadrenie č. OU-KE-OSZP3-2015/011544-2 zo dňa 05.03.2015,
 - Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek ŽP ŠSER, vyjadrenie č. OU-KE-OSZP3-2015/012135-2 zo dňa 04.03.2015,
 - U. S. Steel Košice, s.r.o., ITES, stanovisko č. ITES/2360/2015 zo dňa 25.05.2015,
 - Technická inšpekcia, a.s., odborné stanovisko k projektovej dokumentácii stavby č. 889/3/2015 zo dňa 03.03.2015,
 - Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, sekcia železničnej dopravy a dráh, stanovisko č. 142525/2015/C343-SŽDD/27596 zo dňa 12.05.2015,
 - Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, stanovisko pre účely stavebného konania č. ORHZ-KE3-514-001/2015 zo dňa 09.03.2015.

K vydaniu zmeny integrovaného povolenia, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie o povolení stavby „Recyklácia zaolejovaných odpadových vôd“ boli vznesené nasledovné pripomienky a námety:

1. Mesto Košice vo vyjadrení č. A/2015/14348-3 zo dňa 03.06.2015 uviedlo, že súhlasí s vydaním zmeny integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku za podmienky plnenia požiadaviek vyplývajúcich z platných všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti ochrany životného prostredia.

IŽP Košice v podmienke č. 16 časť I. tohto rozhodnutia a integrovanom povolení určil podmienky na zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami v súlade s platnými právnymi predpismi na úseku ochrany vôd.

2. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, ŠVS vo vyjadrení č. OU- KE-OSZP3-2015/022317 zo dňa 26.05.2015 uviedol, že súhlasí s predmetnou zmenou integrovaného povolenia za dodržania uvedených podmienok:

- a) pri užívaní stavby dodržať ustanovenie § 39 ods. 2 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách, t. j. pri zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami vykonať také opatrenia, aby znečisťujúce látky nevnikli do povrchových alebo podzemných vôd alebo neohrozili ich kvalitu,
- b) po ukončení stavby vykonať skúšky zásobníkov, záchytných havarijných vaní, produktovodov podľa príslušnej STN, odborne spôsobilou osobou s certifikátom na nedeštruktívne skúšanie,
- c) doklady o výsledkoch predpísaných skúšok predložiť ku kolaudácii stavby.

IŽP Košice pripomienky dotknutého orgánu zapracoval do podmienok č. 16 a 29b) časť I. tohto rozhodnutia a podmienok uvedených v bode F. časť II. integrovaného povolenia.

3. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOH vo vyjadrení č. OU-KE-OSZP2-2015/011544-2 zo dňa 05.03.2015 uviedol, že k vydaniu predmetnej zmeny nemá námietky za dodržania uvedených podmienok:

- a) zakazuje sa podľa § 18 ods. 4 písm. a) a b) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch uložiť alebo ponechať odpad na inom mieste ako na mieste na to určenom, zneškodniť odpad alebo zhodnotiť odpad inak ako v súlade so zákonom č. 223/2001 Z. z. o odpadoch,
- b) držiteľ odpadu je povinný podľa § 19 ods. 1 písm. g) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch odovzdať odpady len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch, ak nezabezpečuje ich zhodnotenie alebo zneškodnenie sám a dodržiavať ustanovenia § 40c zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch,
- c) stavebný odpad využiteľný ako zdroj druhotných surovín odovzdať výkupcom alebo spracovateľom týchto odpadov,
- d) iný recyklovateľný stavebný odpad neznečistený škodlivinami odovzdať na recykláciu,
- e) nerecyklovateľný a nevyužiteľný stavebný odpad ukladať na riadenú skládku odpadov,
- f) stavebník je povinný predložiť doklad o spôsobe nakladania so stavebnými odpadmi povoľujúcemu orgánu najneskôr do dňa kolaudačného konania,

IŽP Košice pripomienky dotknutého orgánu zapracoval do podmienok č. 15 a 29j) časť I. tohto rozhodnutia

4. Technická inšpekcia, a.s., pracovisko Košice v odbornom stanovisku k projektovej dokumentácii stavby č. 889/3/2015 zo dňa 03.03.2015 uviedla z hľadiska bezpečnosti technických zariadení a ich súčastí, ktoré je stavebník povinný odstrániť a splniť v procese výstavby a pri uvedení stavby a jej súčastí do užívania tieto pripomienky a námety:

- a) projektová dokumentácia stavby neobsahuje protokol o vonkajších vplyvoch a na základe nich návrh elektroinštalácie pre všetky priestory kde je riešená elektroinštalácia t.j. aj pre existujúce priestory kde je riešená nová inštalácia (napr. káblový kanál a existujúca rozvodňa) a ochrany pred atmosférickou elektrinou (vonkajší priestor) - nesúlad s STN 33 2000-5-51:2010 čl. N1.3.4 a N1.1,
- b) v sieti 230V IT nie sú všetky pracovné vodiče chránené istiacim prvkom (zásuvkové obvody a obvod do rozvádzača DT11.02 (istenie je len jednofázové vo fáze L1-T1,)) - nesúlad s STN 33 2000-4-473 čl. 473.3.1.1,
- c) navrhovaná dimenzia časti vodičov ochranného pospájania (CY6) pripojených k HUS (umiestnená v rozvádzači RS2.1 podľa schémy) navrhnuť v súlade s čl. 544.1 a prílohy B STN 33 2000-5-54,
- d) na konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia zdvíhacieho (kladkostrojová drážka, ručný kladkostroj s pojazdom, zdvihom) platí požiadavka § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 124/2006 Z. z.“) o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou osobou,
- e) pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení tlakovom sk. A (tlaková nádoba kompresora) vykonať úradnú skúšku v zmysle § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou osobou,

- f) pracovné prostriedky (stroje a technické zariadenia PS 11.02.1), stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie,
- g) pred uvedením strojov a technických zariadení PS 11.02.1 (kompresor) do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú osobu o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z.,
- h) technické zariadenia zdvíhacie (ručný kladkostroj s pojazdom, zdvihom) je určeným výrobkom podľa nariadenia vlády SR č. 438/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov a pri jeho uvedení na trh alebo do prevádzky je potrebné splniť požiadavky nariadenia vlády SR č. 438/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

IŽP Košice pripomienky a námety dotknutého orgánu zapracoval do podmienky č. 24 časť I. tohto rozhodnutia.

- 5. U. S. Steel Košice, s.r.o., Generel USSK v stanovisku č. ITES/2360/2015 zo dňa 25.05.2015 uviedol, že dáva súhlasné stanovisko s nasledovnými podmienkami:
 - a) zmeny v tomto stupni projektovej dokumentácie, ako aj nasledujúce stupne, t.j. projekt pre realizáciu stavby a konštrukčná dokumentácia musia byť predložené na odsúhlasenie príslušným útvarom USSK,
 - b) pre vykonávanie zemných prác v blízkosti inžinierskych sietí a majetku USSK je potrebné pred začatím stavebných prác vyznačiť všetky podzemné inžinierske siete v predmetnej oblasti, aby nedošlo k ich poškodeniu a zabezpečiť písomné povolenie na zemné práce pre práce v blízkosti inžinierskych sietí alebo majetku USSK,
 - c) pri prácach v ochrannom pásme inžinierskych sietí a dopravných ciest (doprava materiálu v uvedenom priestore) je potrebné zabezpečiť dozor zo strany ich správcu,
 - d) jedna projektová dokumentácia pre stavebné povolenie, pre realizáciu stavby, skutočného vyhotovenia stavby a komplexné porealizačné zameranie v systéme MSS USSK – Jadran, bude v jednom výtlačku a forme SD/DVD (typy súborov DWG-DOC-XLS) v súlade s usmerneniami USSK č. USM/0129 a USM/0131 doručiť na Generel U.S.Steel Košice, s.r.o. a odovzdať do registratúrneho strediska projektovej dokumentácie U.S.Steel Košice, s.r.o.

IŽP Košice vyššie uvedené pripomienky zapracoval do podmienok č. 3, 4 a 25 časť I. tohto rozhodnutia.

Ostatní účastníci konania a ostatné dotknuté orgány v priebehu integrovaného povoľovania, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie o povolení stavby „Recyklácia zaolejovaných odpadových vôd“ nevzniesli žiadne pripomienky a námietky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 a § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ bolo konanie:

a) v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- o udelenie súhlasu na zmenu na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti stavebného konania:

stavebné o povolení stavby „Recyklácia zaolejovaných odpadových vôd“ podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice preskúmaním predloženej žiadosti vrátane doložených dokladov a projektovej dokumentácie stavby v súlade s ustanovením § 62 stavebného zákona zistil, že uskutočnenie stavby „Recyklácia zaolejovaných odpadových vôd“ nie je v rozpore s verejnými záujmami chránenými stavebným zákonom a osobitnými právnymi predpismi a jej budúcim užívaním nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani neprimerane obmedzené či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Projektová dokumentácia stavby bola vypracovaná autorizovanými stavebnými inžiniermi.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti a vyjadrení dotknutých orgánov zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky zlepši stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Angelika Theinerová
riaditeľka

Doručuje sa:

1. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Miloš Fodor, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
2. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Igor Bazár, Riaditeľ pre realizáciu stavieb a hospodársku správu,
Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
3. Mesto Košice, zastúpené primátorom, Tr. SNP č.48/A, 040 11 Košice
4. Mestská časť Košice – Šaca, zastúpená starostom, Železiarská 9, 040 16, Košice – Šaca
5. Ing. Miroslav Stankoviansky, SAM-SHIPBUILDING AND MACHINERY a. s.,
Školská 10, 031 01 Liptovský Mikuláš
6. Ing. Jozef Danko, Generel – ITES, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice

Na vedomie:

1. Mesto Košice, stavebný úrad, Pracovisko Košice – Západ, Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
2. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, ŠVS, Komenského 52, 041 26 Košice
3. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOH, Komenského 52, 041 26 Košice
4. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSER, Komenského 52, 041 26 Košice
5. Okresný úrad Košice, odbor krízového riadenia, Komenského 52, 041 26 Košice
6. Technická inšpekcia, a.s., pracovisko Košice, Južná trieda 95, 040 48 Košice
7. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach, Ipeľská 1, 041 26 Košice
8. MDVRR SR, Sekcia železničnej dopravy a dráh, Odbor dráhový stavebný úrad, Námestie slobody 6, P.O.BOX 100, 810 05 Bratislava
9. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, Požiarnická 4, 040 01 Košice
10. U. S. Steel Košice, s.r.o., Generel, útvar ITES, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice

Príloha č. 1

Mená a adresy ostatných účastníkov stavebného konania:

1. Ing. Miroslav Stankoviansky, SAM-SHIPBUILDING AND MACHINERY a. s.,
Školská 10, 031 01 Liptovský Mikuláš
2. Ing. Juraj Lovich, Euring, Bystrická 45, 034 01 Ružomberok
3. Ing. Ľubomír Teniak, SAM-SHIPBUILDING AND MACHINERY a. s., Školská 10,
031 01 Liptovský Mikuláš
4. Ing. Ján Holos, ul. 9. Mája 46, 974 01 Banská Bystrica
5. Ing. Jozef Blumenstein, Čutkovská 8127/6, 034 06 Ružomberok